

PRAYERS

Pursuant to Order made Friday, September 23, 1983, the Order being read for the third reading of Bill C-110, An Act to amend the Export Development Act;

Mr. Pinard for Mr. Regan, seconded by Mr. Campbell (Cardigan), moved,—That the Bill be now read a third time and do pass.

And debate arising thereon;

The honourable Member for Fundy—Royal (Mr. Corbett) presented a petition.

Debate was resumed on the motion of Mr. Regan, seconded by Mr. Campbell (Cardigan),—That Bill C-110, An Act to amend the Export Development Act, be now read a third time and do pass.

And debate continuing;

At 5.59 o'clock p.m., Madam Speaker interrupted the proceedings pursuant to Order made Friday, September 23, 1983.

And the question being put on the motion, it was agreed to, on division.

Accordingly, the Bill was read the third time and passed.

A Message was received from the Senate informing this House that the names of the Honourable Senators Lewis and Le Moyne have been substituted for those of the Honourable Senators Le Moyne and Stanbury on the list of Senators serving on the Special Joint Committee on the Reform of the Senate.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 69(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. McLean for Mr. Dinsdale on the Special Committee on the Disabled and the Handicapped.

Mr. Gilchrist, Miss Jewett and Mr. Ogle for Messrs. Greenaway, Blackburn and de Jong on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Ellis (alternate) and Mazankowski for Messrs. Mazankowski (permanent) and Ellis (alternate) on the Standing Committee on Transport.

PRIÈRE

En conformité des dispositions de l'ordre du vendredi 23 septembre 1983, il est donné lecture de l'ordre portant troisième lecture du projet de loi C-110, Loi modifiant la Loi sur l'expansion des exportations.

M. Pinard, au nom de M. Regan, appuyé par M. Campbell (Cardigan), propose,—Que ce projet de loi soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

Il s'élève un débat;

L'honorable député de Fundy—Royal (M. Corbett) présente une pétition.

Le débat reprend sur la motion de M. Regan, appuyé par M. Campbell (Cardigan),—Que le projet de loi C-110, Loi modifiant la Loi sur l'expansion des exportations, soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

Le débat se poursuit;

À 17 h. 59, Madame le Président interrompt les délibérations, en conformité de l'ordre du vendredi 23 septembre 1983.

Cette motion, mise aux voix, est agréée, sur division.

En conséquence, ce projet de loi est lu une troisième fois et adopté.

Le Sénat transmet un message à la Chambre pour l'informer que les noms des honorables sénateurs Lewis et Le Moyne ont été substitués à ceux des honorables sénateurs Le Moyne et Stanbury sur la liste des sénateurs faisant partie du Comité mixte spécial sur la réforme du Sénat.

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'article 69(4)(b) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. McLean en remplacement de M. Dinsdale sur la liste des membres du Comité spécial concernant les invalides et les handicapés.

M. Gilchrist, M^{lle} Jewett et M. Ogle en remplacement de MM. Greenaway, Blackburn et de Jong sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

MM. Ellis (substitut) et Mazankowski en remplacement de MM. Mazankowski (membre) et Ellis (substitut) sur la liste des membres du Comité permanent des transports.